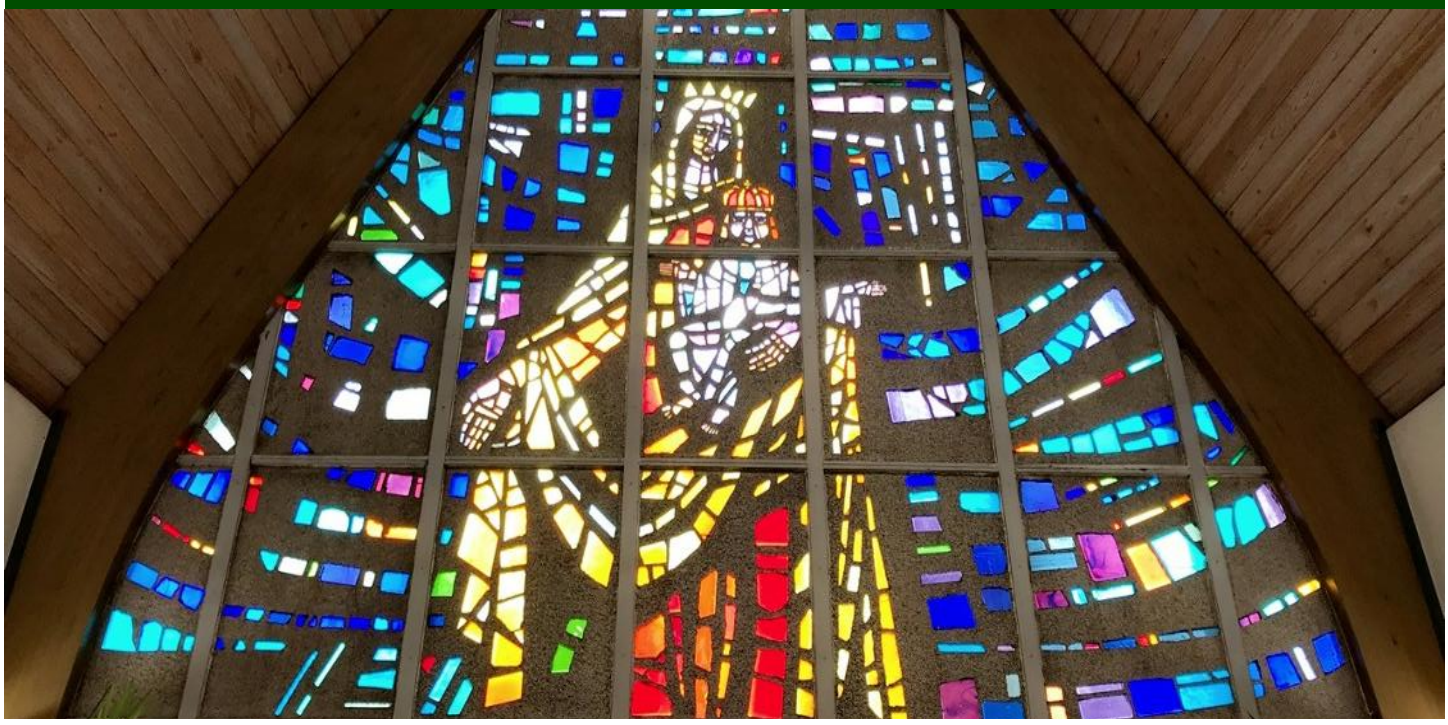
Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

August 25th, 2019
Twenty First Sunday in Ordinary Time

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



Staff
Pastor
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.
Fr. Augusto Feccia, C.S.

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini
Jose Ramon Arenas

Secretaries
Nancy Diaz
Martha Zaragoza

Office Hours

Sunday
8:30am—1:30pm

Tuesday– Friday
8:30am—8:30pm

Saturday
8:30am — 1:00pm
2:00pm—5:30pm

Monday
We're Closed

Sunday Mass Schedule
5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday - Saturday at 7:30am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL– 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

Find us on: facebook

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905

humilitas

Our Lady of Mt Carmel, is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles – Scalabrinians – .
We are an community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different
cultures, religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887,
by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza (Italy).
Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
And neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted
us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters
inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist
and strengthened by the love of the Holy Spirit.
Encouraged in the practice of our Catholic Tradition,
we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel
while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.
Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians),
we strive to create a welcoming space were justice for all and the wellbeing of God's people
become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre,
que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.
Caminamos como hermanos y hermanas
inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía
y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.
Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica,
experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo,
celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe.
Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos),
nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos
y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director
Daniel Michel 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:00pm or by appointment/*o con cita.*

Baptisms / *Bautizos*
Come to the parish office.
Pase a la oficina parroquial.

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 6:00am

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Wednesdays 5:30pm—6:30pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center ***Centro Comunitario***
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 3:30pm—5:30pm

Religious Education—*Catecismo*

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- *Mass Included—Incluye la Misa*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, August 24 **St. Bartholomew**
7:30 am †Pasquale & Amelia Seminara by:Rina Aristodemo and family
†Antonio & Carolina Aristodemo by: Armando Aristodemo and famiy
5:30 pm †Sharon Vovola by: brother and sister
†Jose Garcia by: Familia Garcia
Presentacion de 3años de Victoria Flores

Sunday, August 25 **21st Sunday in Ordinary Time**
7:45 am †
10:30 am †Antonietta Ambtosino by:family
†Antonia and Carmine De Biasio by:family
†Bella Mariconda by: Donato Pelasi

Monday, August 26 **Weekday**
7:30 am †Pasquale & Amelia Seminara by:Rina Aristodemo and family
†Antonio & Carolina Aristodemo by: Armando Aristodemo and famiy
6:30 pm †

Tuesday, August 27 **St. Monica**
7:30 am † Gloria Carlini
6:30 pm †

Wednesday, August 28 **St. Augustine**
7:30 am †Pasquale & Amelia Seminara by:Rina Aristodemo and family
†Antonio & Carolina Aristodemo by: Armando Aristodemo and famiy
5:30 pm ADORATION
6:30 pm †
7:30 pm NOVENA

Thursday, August 29 **St. John Baptist**
7:30 am Carole and Jack Friedman 60th wedding anniversary by: The Sagerians
6:30 pm †

Friday, August 30 **Weekday**
7:30 am †Chester Mirus by: Family
6:30 pm †

Saturday, August 31 **Weekday**
7:30 am †David Martin by: Jean Menola
5:30 pm †

Sunday, September 1 **22nd Sunday in Ordinary Time**
7:45 am †
10:30 am † Joe Barone by:Wife
12:00 pm †Esther Ariola Thomson anniversary by:Daughter Corinne Principe
1:30 pm †
5:00 pm †

From the Pastor's Desk

XXI Sunday O.T. Jesus continues on his way to Jerusalem talking and teaching the many who follow him and as St. Luke tells us in his Gospel. Someone asks Jesus a question: "Lord, is it true that there are few who are saved"? This concern arises from the conviction and dilemma that it was enough to belong to the chosen people to participate in the future kingdom. Jesus as always does not answer directly to his interlocutor and addresses everyone saying: "Strive to enter through the narrow gate, for many, I tell you, will attempt to enter but will not be strong enough. Jesus stresses that the door is narrow, but it is still open, nevertheless, the time comes to an end and is about to close, so you have to enter, because the owner of the house when you get up and close the door, saying: "Lord, open the door for us"! He will say to you in reply: "I will not know where you are from". If you are locked out, maybe it is, because you have involved yourself too much with doing your things, neglecting to do what really matter. As the owner will not open, saying: I do not know where you are from. This is the fundamental question that Jesus raises through the image of the door, it is urgent to embrace the Gospel in order to cast off of all those things that impede to pass through the narrow gate. The gate is the Gospel. It is true that it is narrow, but not in itself. It is narrow with respect to the many long branches that our selfishness has produced. To enter through this door, we must free ourselves and cut the branches of pride, hatred, greed, curse, indifference, envy, and many more. These branches have grown to the point that they almost prevented us from entering through that door. He who welcomes the Gospel with a good heart, allows himself to be pruned. It is true, as the second reading of the letter to the Hebrews states: "no correction causes us joy, but rather sadness". But then it produces, in those who received it, fruits of peace and holiness.

REQUIREMENTS FOR REGISTRATIONS OF RELIGIOUS EDUCATION

The religious education program is a 2-year formation to receive each sacrament: REGISTRATION ARE NOW OPEN.

WHERE: In the Rectory Office; Tuesday to Friday from 9-12pm and from 1-6pm or by appointment.
Catechism Hours: Saturday: 3:30 to 6:30, (includes Mass) Sunday: 10-1pm, (includes Mass)

First Year: Pre-Communion: Be 7 years old and go to the 2nd school year.
Please bring a copy of the baptismal certificate.

First Year: Pre-Confirmation: Copy of First Communion and Baptism

R.C.I.C: Children over 7 years of age who lack Christian Initiation: (Sacrament of Baptism, Communion, and Confirmation) They need 2 years of formation classes.

R.I.C.A / R.C.I.A: Adults over 18 who lack Christian Initiation: (Sacrament of Baptism, Communion, and Confirmation) They need 1 year of formation classes.

T.C.P./E.C.P: Teaching of Christ for the pure of Heart of any age. 1 year for sacrament.

Registration cost
$150 for a student
$50 for a sibling
$225 for 3+ members of the same family

For more information please dial the parish office at (708)344.4140 and ask for Mrs. Modesta Martinez

AGEOPTIONS

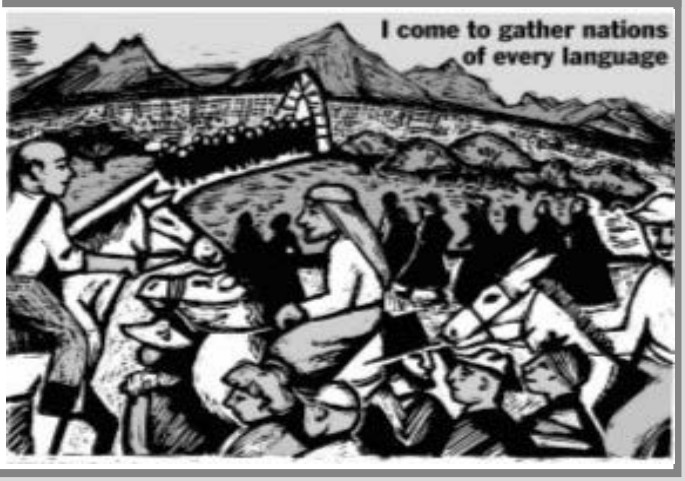
Program Information

Our Lady of Mount Carmel host a meal program for Senior Citizens. Meals are served Monday - Friday from 12:00pm to 1:00pm in Carmel Hall. In addition to enjoying a delicious lunch, participants engage in social activities from 10:30am to 1:00pm and are treated to a variety of informational presentations. In order to participate, individuals must be at least 60 years of age and if someone you know or you are interested in participating, please come join us!

Transportation is available if needed, please call the Parish office at (708)344-4140

Our Lady of Addolorata Novena

Monday, August 26th at 7:30pm the novena to Our Lady of Addolorata will begin. We invite you to come and join us.



Del Escritorio del Párroco

XXI O.T. Jesús continua su camino rumbo Jerusalén conversando y enseñando a los muchos que los siguen y como nos relata San Lucas en su Evangelio, alguien le hace una pregunta a Jesús: "Señor, ¿es verdad que son pocos los que se salvan?".
Esta preocupación surge de la convicción y dilema de que si era suficiente pertenecer al pueblo elegido para participar en el reino futuro. Jesús como siempre no contesta directamente a su interlocutor y se dirige a todos diciendo: "Esfuércense en entrar por la Puerta, que es angosta, pues yo les aseguro que muchos tratarán de entrar y no podrán". Jesús subraya que la puerta es estrecha, pero todavía está abierta; no obstante, el tiempo llega a su fin y está a punto de cerrarse. Por eso hay que entrar, porque el dueño de la casa cuando se levante y cierre la puerta, diciendo: "Señor, ¡ábrenos!" Pero él les responderá: "No sé quiénes son ustedes" ... Y si uno se queda fuera, tal vez porque se ha entretenido demasiado con sus cosas, no le servirá de nada llamar insistentemente ni servirse de su pertenencia, sus costumbres o sus méritos. El dueño no abrirá, diciendo: no sé quiénes son ustedes". Esa es la cuestión fundamental que plantea Jesús a través de la imagen de la puerta: es urgente sumarse al Evangelio. Lo sabemos por experiencia: la puerta del egoísmo es ancha, siempre está abierta de par en par y mucha gente pasa por ella. La puerta es el Evangelio. Es cierto que es estrecha, pero no en sí misma. Es estrecha respecto a las numerosas y largas ramas que ha producido nuestro egoísmo. Para entrar por esta puerta hay que liberarnos y cortar las ramas del orgullo, del odio, de la avaricia, de la maledicencia, de la indiferencia, de la envidia, y muchas más. Estas ramas han crecido hasta el punto de que casi nos impiden entrar por aquella puerta. Aquel que acoge el Evangelio con el corazón es como si lo podaran. Es cierto, como afirma la segunda lectura de la carta a los Hebreos, "ninguna corrección nos causa alegría, sino más bien tristeza. Pero después produce, en los que la recibieron, frutos de paz y de santidad.

BODAS COMUNITARIAS

Sábado Noviembre 16, 2019 a las 3:00PM celebraremos las BODAS COMUNITARIAS para todas aquellas parejas que desean arreglar su situación matrimonial con la Iglesia.
Para comenzar el proceso necesitan registrarse en la oficina y hacer una cita con P. Giovanni o P. Rigoberto, cuanto antes posible .

Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial.
708-344-4140

Triton College

El Departamento de Educación de Adultos de Triton College ofrece una variedad de cursos para ayudar a los miembros de la comunidad a alcanzar sus metas personales, académicas y profesionales. Triton ofrece cursos gratuitos de inglés, de equivalencia de escuela secundaria en inglés y español, y clases gratuitas de ciudadanía. ¡Comuníquese hoy con el Departamento de Educación de Adultos de Triton College.

Llame al (708) 456-0300, ext. 3259.

El instituto de liderazgo pastoral de la universidad santa maría del lago informa que están abiertas para el año académico 2019 – 2020, en los siguientes programas:

1. Programa de Formación para el Ministerio Laico
2. Programa de Formación para el Diaconado Permanente
3. Programa de Educación Continua
4. Programa de Formación para el Liderazgo Catequético

Contamos con varias sedes en la Arquidiócesis de Chicago:
CENTRO UNIVERSITY ST. MARY OF THE LAKE / MUNDELEIN SEMINARY
(Edificio 800):
1000 E. Maple Ave., Mundelein, IL 60060

CENTRO ST. BENEDICT (Escuela): 2339 York St., Blue Island, IL 60406-3899

BLESSED SACRAMENT: (Centro Catequético de Blessed Sacrament) 3540 S. Hermitage, Chicago, IL 60609

CENTRO ST. ALOYSIOUS: (Oficinas Parroquia) 1510 N. Claremont, Chicago, IL 60622

CONTÁCTENOS:
- **Ministerio Laico**, Graciela Contreras: (847) 970-4974
- **Ministerio Laico**, Luz Eugenia Alvarez: (847) 837-4560
- **Liderazgo Catequético**, Aura Martinez: (847) 837-4502
- **Diaconado Permanente y Formación Continua**, Daniel Ramírez: (847)837-4559

Más información en nuestra página web: www.usml.edu y www.institutodeliderazgopastoral.org

Jornadas Matrimoniales

Te invita a vivir un experiencia inolvidable, "Un encuentro con Cristo"

Para Padres de familia: parejas casadas o no casadas, padres solteros, viudos o divorciados

Fecha: Viernes 30 de Agosto, a alas 4pm a lunes 2 de septiembre a las 4pm del 2019

Dirección: Saint Francis Church
932 N Kostner ave
Chicago, IL 60651

Se requiere empacar por separado:
- Ropa cómoda para los cuatro días
- Artículos de higiene personal
- Artículos para dormir (cobijas, almohada, etc)

Para mas información:
Yazmin (773) 387-1314

AGEOPTIONS

Información de Programa

Nuestra Señora del Monte Carmelo organiza un programa de comidas para adultos mayores. Las comidas se sirven de lunes a viernes de 12:00pm a 1:00 pm en Carmel Hall. Además de disfrutar de un delicioso almuerzo, los participantes participan en actividades sociales de las 10:30am a 1:00pm, y reciben una variedad de presentaciones informativas. Para participar, las personas deben tener al menos 60 años de edad y, si alguien que conoce o usted está interesado en participar, ¡únase a nosotros!

El transporte está disponible si es necesario, llame a la oficina de la parroquia al (708) 344-4140

Piccoli e ultimi per entrare nel regno

La salvezza è per noi credenti in Cristo, la meta ultima di tutta la nostra esistenza. A nulla ci gioverebbe aver conquistato il mondo intero se poi perdiamo la nostra anima. Sarebbe un fallimento totale ed irrimediabile. Siamo però fortemente condizionati dall'idea che per conseguire un premio, per avere successo, per vincere le lotte della vita, dobbiamo dotarci di forza e di grandezza, di umana potenza. Rispetto al regno di Dio accade esattamente il contrario. Sono ben altre le condizioni per accedervi. Gesù ci ammonisce più volte, e in diverse parabole, sempre con esempi di facile comprensione. La porta per entrare in Paradiso è stretta e soltanto i piccoli riescono a varcarla. Ci dice ancora: «Quanto difficilmente coloro che hanno ricchezze entreranno nel regno di Dio!». Vuol dire che il paradiso non si compra ne con i soldi ne con altri mezzi umani. Ci sollecita infatti a diventare come bambini perché l'innocenza e la semplicità di cuore sono le chiavi per aprire quella porta. In un altro brano dice: «Lasciate che i bambini vengano a me e non glielo impedite, perché a chi è come loro appartiene il regno di Dio». San Paolo esortava i primi cristiani a cercare le cose di lassù e non quelle della terra. Il Signore ci indica poi quale deve essere il nostro vero tesoro: "Non accumulatevi tesori sulla terra, dove tignola e ruggine consumano e dove ladri scassinano e rubano; accumulatevi invece tesori nel cielo, dove né tignola né ruggine consumano, e dove ladri non scassinano e non rubano". A proposito degli affanni che ci possono distogliere dai pensieri di vera umiltà, Gesù dice: "Cercate prima il regno di Dio e la sua giustizia, e tutte queste cose vi saranno date in aggiunta". La triste sorpresa per coloro che confidano in se stessi, nelle proprie forze, o cercano Dio solo per farne uno scudo protettivo ci viene invece ben descritta nel Vangelo odierno. Siamo al rendimento dei conti: "Quando il padrone di casa si alzerà e chiuderà la porta, rimasti fuori, comincerete a bussare alla porta, dicendo: Signore, àprici. Ma egli vi risponderà: Non vi conosco, non so di dove siete. Allora comincerete a dire: Abbiamo mangiato e bevuto in tua presenza e tu hai insegnato nelle nostre piazze. Ma egli dichiarerà: Vi dico che non so di dove siete. Allontanatevi da me voi tutti operatori d'iniquità! Là ci sarà pianto e stridore di denti". Auguriamoci di non sentire mai rivolte a noi queste parole. Chiediamo la vera sapienza cristiana, dono dello Spirito e accettiamo di essere o diventare piccoli per poter varcare quella porta che ci introdurrà nella beatitudine eterna.

NOVENA E FESTA DELL'ADDOLORATA

Lunedì 26 di Agosto

alle ore 7:30pm nella capella cominceremo la novena in preparazione alla festa della Madonna Addolorata che veneremo la Domenica 8 di Settembre con la S. Messa alle 12:00pm e la Processione all'1:00pm.

Vi aspettiamo.

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Linda Bandy
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie & Linna Goldi
Susan Humpf
Vandy Liala
Joseph Pulido
Luke Westrick
Alexandra Vitali
Anna Baffa
Jan Clark
Sara Zonca
Nancy Oshea
Madeline Vittori
Nico Felice
Nell Baker
Isabel Pintor
Marie Torchia
Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giacone
Josephine Grasso
Conny Rico
John Sepka
Robert J. Villa
Baltazar Garcia
Margarito Flores
Guadalupe Rico
Ann Yench
Damian A. Velasquez
Fred & Chad Ballog
Dayan Del Valdiveeso
John S. & Mary S.
Jennifer Sanchez
Rosa Castro
Miriam Mendez
Peggy Marro
Helen Severino
Virginia Frulla
Ross Urso
William A. Aliperta
Lena Martymel
Richard Baffa
MaryAnn Maloberti
William Rehbock

May our prayers bring them strength, healing, and peace.

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

For the Month of AUGUST

Friday, August 23rd
+ 7:00pm Family Movie Night

Monday, August 26th
+ 7:00pm Novena to Our Lady of Addolorata

+7:30pm Misa por la paz en la Iglesia.

Sunday, September 8th
+ 12:00pm Mass and Procession of Our Lady of Addolorata.

August 17 - August 18, 2019

Regular Sunday Collection: $4,378.00
Special Collection: $3,610.00

Thank You

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: August. 2019
+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2019 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone.

Saturday, August 24 5:30 p.m. Mass	Sunday, August 25 7:45 a.m. Mass	Sunday, August 25 10:30 a.m. Mass	Sunday, August 25 12:00 a.m. Mass
	Courtney Ischinger Cobo and Maffia Family Donna Leoni Peluso Kathy, Joe, and Jerry Midula	Mr. and Mrs. Angelo Tosto MirellieLanzisero Pincente Leonardo e Caterina Gentile Tantillo Family Anna Marie Tenuta Marie and Irvin Lewandowski Cozzi Famiglia	Sheila M Juliano Stella Rubel Louis Tosto Rocco, Lisa and Arlene Sangiacomo Mary and Richard Sakre Katie and Jonathan Santoro

Carbonara Funeral Home

Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements, with or without prepayment of services

Affordable pricing that meets your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500

www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

Flood Brothers
DISPOSAL / RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

Bormann Funeral Home
Established in 1893
Meeting the Needs of Our Community with Dignity and Without Bias at the Most Reasonable Cost
FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

CCS
COMPREHENSIVE CLINICAL SERVICES, P.C.
Comprehensive Clinical Services, P.C.
2340 S. Highland Avenue
Suite 300 • Lombard
•630-261-1210•
1101 Lake Street
Suite 302 • Oak Park
•708-613-5388•
Child, Adolescent and Adult Psychiatry
Individual & Family Psychotherapy
•discoverccs.org•
Servicios tambien en español

6 under $6 Lunch Specials
MONDAY-FRIDAY / 11AM - 2PM
Served with Fries or Tots
1. 6 Boneless Wings
2. Baja Chicken Taco
3. Classic Hamburger
4. 6 Buffalo Shrimp
5. Buffalo Chicken Wrap
6. Mini Chicken Philly
HOOTERS Melrose Park 2503 W North Ave
(708) 486-1895 / originalhooters.com

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

Say Good-bye to Clogged Gutters!
CALL BY 5/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR
After 5/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 9/30/19.
Receive a $50 Restaurant.com Gift Card with FREE in-home estimate!
All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift certificate. Visit https://www.restaurant.com/about/terms for complete terms and conditions and https://www.restaurant.com for participating restaurants. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer is subject to change without notice prior to reservation. Expires 9/30/19.
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

relevant radio
950AM
America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
Download on the App Store
GET IT ON Google play
Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/myIL

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES
"Let me assist in pre-planning your burial arrangements."
Cindy Madrigal 630-750-3438
cmadrigal@cathcemchgo.org
Hablo español